

Les Cahiers de l'APLIUT, Vol. XXVIII N° 2, juin 2009

Actes du XXX^e Congrès de l'APLIUT
IUT Saint-Omer-Dunkerque, 5, 6, 7 juin 2008

« Interculturel et enseignement des langues spécialisées »

Volume II : « Former à la compétence interculturelle »

Sommaire

Remerciements	5
Le Mot de la Présidente	6
Éditorial	7

Conférence plénière

Peut-on former à la différence ? Peut-on « penser la différence » dans la mobilité ? Aline GOHARD-RADENKOVIC, Université de Fribourg (Suisse)	10
--	----

Comptes rendus de recherche, exposés de synthèse ou de réflexion

L'interculturel est-il soluble dans l'humour ? Alain CAZADE, Université Paris-Dauphine.....	24
Construire une relation avec une culture-partenaire : apprendre à se comprendre. Irina ANDREEVA-SUSSIN, Groupe Sup de Co, La Rochelle.....	40
Responding to Multiculturalism in Higher Education: English Language Support in one British University. Sarah MICHELOTTI, University of Surrey (Royaume-Uni).....	52
Apprentissage télécollaboratif par vidéoconférence de groupe pour l'acquisition de compétences en communication interculturelle. Christophe BOUYSSI, Université Leibniz de Hanovre (Allemagne).....	63
Le portfolio électronique des langues : de l'auto-évaluation à la collaboration interculturelle. Dominique VINET, Université Montesquieu-Bordeaux IV	75

Notes de pédagogie

La communication interculturelle en direct : Université de Bretagne Sud à Vannes / Université de Leibnitz à Hanovre. Klaus BERGMANN, IUT Vannes.....	86
De l'intérêt des ateliers interculturels. Jocelyne SOURISSEAU, Université des Sciences sociales Toulouse 1.....	98

Compte rendus d'atelier

Ouvrir à la compétence interculturelle.

Marjorie ANTONI, IUT Charlemagne Nancy 2 110

Autobiographies langagières et interculturelles : pratique réflexive sur l'expérience de mobilité.

Aline GOHARD-RADENKOVIC, Université de Fribourg (Suisse). Rapporteur de l'atelier : Jean-Paul NARCY-COMBES, Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle. 116

Vie de l'APLIUT

Compte rendu du Conseil d'Administration de l'APLIUT, 17 janvier 2009, IUT Paris Descartes

Marjorie ANTONI et Janet ATLAN, IUT Nancy 2 119

Informations pratiques

Pour publier dans *Les Cahiers de l'APLIUT* 123

Pour publier une fiche pédagogique « Enseignement des langues en IUT » 124

Mission de l'APLIUT 125

Pour faire de la publicité dans *Les Cahiers de l'APLIUT* 126

Tarifs d'adhésion/abonnement APLIUT 127

Fiche d'adhésion / abonnement 128